



ELECTRIC INSECT KILLER

GB IE NI

ELECTRIC INSECT KILLER

Operation and safety notes

FR BE

LAMPE ANTI-INSECTES ÉLECTRIQUE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

DE AT CH

ELEKTRISCHER INSEKTENVERNICHTER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

DK

ELEKTRISK INSEKTFJERNER

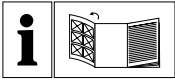
Brugs- og sikkerhedsanvisninger

NL BE

ELEKTRISCHE INSECTENVERNIEETIGER

Bedienings- en veiligheidsinstructies

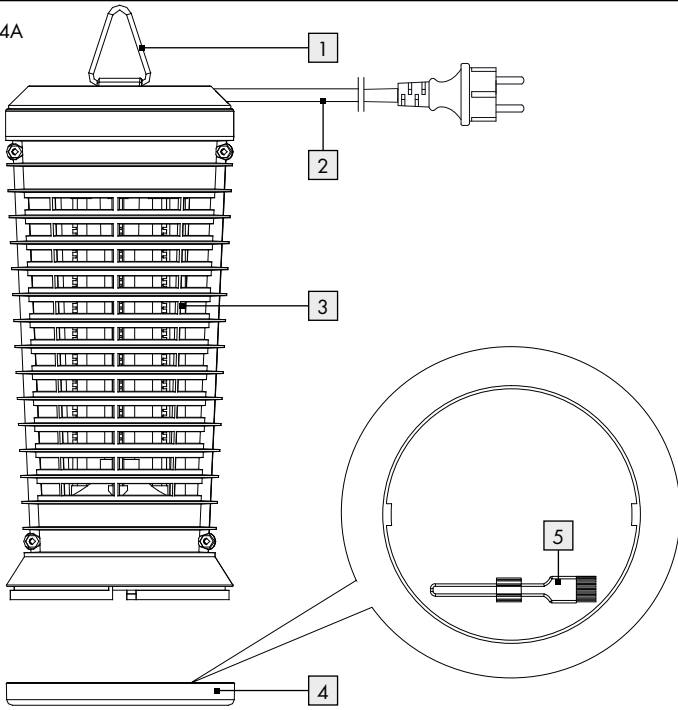
IAN 446822_2307



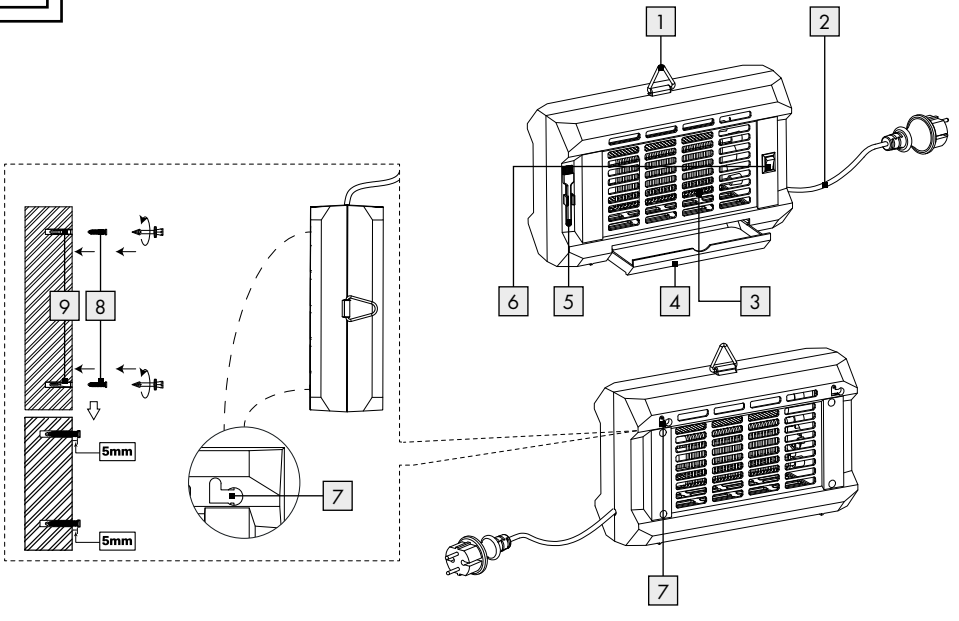
GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	5
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	11
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	24
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	30

A

HG08724A

**B**

HG08724B



List of pictograms used	Page 6
Introduction	Page 6
Intended use.....	Page 6
Scope of supply.....	Page 6
Description of parts.....	Page 6
Technical data.....	Page 6
Safety information	Page 6
Mounting on a wall	Page 8
Initial operation	Page 9
Cleaning and care	Page 9
Disposal	Page 9
Warranty	Page 9
Warranty claim procedure.....	Page 10
Service.....	Page 10

List of pictograms used



CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.



Safety information
Instructions for use

Electric insect killer

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal.

Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product provides toxin-free protection against flying and nocturnal insects. The insects are lured by UV light and killed or dehydrated by the electric high-voltage grille. The product kills all kind of insects, including, for example, bees and butterflies and may, therefore, only be used in enclosed spaces. Other forms of use or changes to the product are deemed to be contrary to the intended use and may result in risks such as the danger of death, injuries and damage. The manufacturer does not accept any liability for injury or damage resulting from use of this product contrary to its intended use. The product is not intended to be used for commercial purposes.

- For indoor use only.



● Scope of supply

- 1 electric insect killer (with cleaning brush)
- 2 screws (for model HG08724B only)
- 2 dowels (for model HG08724B only)
- 1 operation and safety notes

● Description of parts

- 1 Mounting hook
- 2 Mains lead with mains plug
- 3 High-voltage grille
- 4 Collection tray
- 5 Cleaning brush

For model HG08724B only:

- 6 On/off switch
- 7 Mounting hole
- 8 Screw
- 9 Dowel

● Technical data

Model no.:	HG08724A/ HG08724B
Operating voltage:	220-240V~ (Alternating Current) 50Hz
Nominal power:	4.7Watt
Protection class:	II/□

DANGER HIGH VOLTAGE:



Safety information

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating

instructions the guarantee claim becomes invalid! No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!

⚠ WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the product at all times.

- This product is not a toy and should not be played by children. Children are not able to understand the dangers that can occur when handling this product.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user

maintenance shall not be made by children without supervision.



Avoid the danger of death from electric shock!

- Before use, ensure that the mains voltage available is the same as the required operating voltage for the product (220-240 Volt ~ (Alternating Current)).
- Before connecting the product to the mains you should always check the product and the mains lead for any damage.
- A damaged product represents the danger of death from electric shock.
- Do not use the product if you find any damage.
- Please consult a specialist electrician if you discover any damage or problems with the product, or for the performance of repairs to the product.
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into it. Such interventions represent the danger of death from electric shock.
- Do not attempt to repair the product yourself or replace the tube. If the mains power cable of the

product is damaged, it has to be replaced by the manufacturer or its service department or a similarly qualified person in order to avoid hazards.

- The product, including the tube, does not contain any parts which can be serviced by the user.
- It is essential that the product does not come into contact with water or other liquids.
- Never touch the mains plug with damp or wet hands.
- Protect the mains lead against sharp edges, mechanical stresses and hot surfaces.



CAUTION! ELECTRICAL SHOCK!

- Do not touch the high-voltage grille while the product is in operation. A small residual charge still exists a few minutes after the product has been switched off.
- Never use the product in the immediate vicinity of a bathtub, shower or swimming pool.



Avoid the danger of fire and injury!

- Do not place the product on inflammable surfaces.
- Do not use the product in rooms in which there is a danger of fire,




e.g. rooms in which flammable or explosive vapours or dusts might be present (e.g. in stables, barns or paint shops).







DANGER OF EXPLOSION!

- As the product generates heat, its use in the surroundings of all highly inflammable or explosive liquids or gases is prohibited.
- **For model HG08724B:** the product will continue to draw a minimal amount of power when switched off whilst plugged into the socket. Unplug the mains plug from the mains socket to completely disconnect from power.

● Mounting on a wall (for model HG08724B only)

- Use the screws  and dowels  for wall mounting installation.
- Measure up the wall or mounting surface for drilling the holes. Use a spirit level to improve accuracy.
- Mark the two mounting holes  a distance of approx. 204 mm apart.
- Now drill the mounting holes (\varnothing approx. 7 mm, depth approx. 36 mm).

- ⚠ **CAUTION!** Make sure that you do not damage any electrical cables during this operation.
- Insert the dowels  into the drilled holes.
- Insert the screws  into the dowels  and tighten them. Screw heads should be apart from wall approx. 5 mm (Fig. B).
- Attach the product to the secured screws .

● Initial operation

⚠ CAUTION! Never hang the product up by the mains lead!

- Hang up the product by means of the mounting hook [1] at the greatest possible distance from a source of light. Here an installation height of approx. 1.50 m has been shown to be ideal.
- Insert the mains plug into the socket. (Turn on the On/Off switch [6] for model HG08724B.) The product is ready to use. The UV light lures the insects and contact with the electric high-voltage grille [3] kills or dehydrates them. Dead insects are collected in the collection tray [4].
- Please rotate cleaning brush [5] in anticlockwise direction 90 degree to facilitate pulling out cleaning brush [5] from clip easily.

● Cleaning and care

⚠ CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

First remove the mains plug from the socket.

- Allow the product to cool down completely.
- If the product is subject to heavy use it must be cleaned every three weeks.

⚠ CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

For reasons of electrical safety the product must never be cleaned with water or other liquids or immersed in water.

- Only a dry, lint-free cloth should be used for cleaning.
- Do not use any solvents, petrol or similar items. This would damage the product.

For Model HG08724A:

- Remove the collection tray [4] at bottom of product by turning it to left as far as it will go.

For Model HG08724B:

- Remove the collection tray [4] at bottom of product by pulling out.
- The collection tray [4] can now be emptied. Please return collection tray [4] into bottom of product before use

- If insects become stuck in the high-voltage grille [3], remove them carefully with an enclosed cleaning brush [5] without bending wires.

⚠ IMPORTANT! If two wires touch each other, this will destroy the item.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibre-board/80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 446822_2307) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 0569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1800 200736
E-Mail: owim@lidl.ie

NI Service Northern Ireland
Tel.: 0800 0927852
E-Mail: owim@lidl.ie



De anvendte piktogrammers legende	Side 12
Indledning	Side 12
Formålsbestemt anvendelse	Side 12
Leverede dele	Side 12
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 12
Tekniske data	Side 12
Sikkerhedshenvisninger	Side 13
Vægmontage	Side 14
Ibrugtagning	Side 15
Rengøring og pleje	Side 15
Bortskaffelse	Side 15
Garanti	Side 15
Afvikling af garantisager	Side 16
Service	Side 16

De anvendte piktogrammers legende



CE-mærket indikerer at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver gældende for produktet.



Sikkerhedsanvisninger
Handlingsanvisninger

Elektrisk insektfjerner


● Indledning



Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse

Dette produkt er beregnet som beskyttelse mod flyve- og natinsekter. Insekter bliver lokket til af ultraviolet lys, og ved hjælp af det elektriske højspændingsgitter bliver de elimineret hhv. dehydreret. Produktet fjerner alle arter af insekter, inklusiv f.eks. bier og sommerfugle og må derfor kun anvendes i lukkede rum. Andre former for anvendelse eller ændringer af produktet gælder som værende i strid med formålet og kan medføre risiko for liv, legeme og helbred samt beskadigelser. Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader som følge af uhensigtsmæssig anvendelse. Produktet er ikke beregnet til erhvervs-mæssig brug.

-  Produktet er udelukkende beregnet til indendørs brug.

● Leverede dele

- 1 Elektrisk insektfjerner (med rengøringspense)
- 2 Skrue (kun til model HG08724B)
- 2 Dyvler (kun til model HG08724B)
- 1 Betjenings- og sikkerhedsanvisninger

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Fastgøringskrog
- 2 Nettilslutningskabel med netstik
- 3 Højspændingsgitter
- 4 Opfangningsflade
- 5 Rengøringspense

Kun til model HG08724B:

- 6 Tænd-/slukkontakt
- 7 Optagelsesboring
- 8 Skrue
- 9 Rawplugs

● Tekniske data

Modelnummer.: HG08724A/HG08724B
Driftspænding: 220-240V~ (vekselspænding) 50 Hz
Nominel ydelse: 4,7 watt
Beskyttelsesklasse: II/□

FARE! HØJSPÆNDING:





Sikkerheds- henvisninger

Ved skader, som forårsages gennem ikkeoverholdelse af denne betjeningsvejledning, ophører garantikravet! For følgeskader overtages der ikke nogen hæftelse! Ved materielle eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ikke nogen hæftelse!



ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅ- BØRN OG BØRN!


- Lad børn aldrig lege med emballagen uden at være under opsyn. Der består kvælningsfare pga. emballagematerialet. Børn undervurderer hyppigt farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.
- Dette produkt er ikke noget legetøj, det hører ikke til i børns hænder. Børn kan ikke erkende de farer, som opstår i omgang med produktet.
 - Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under

opsyn eller er blevet vejledt med hensyn til produktet og forstår de deraft resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden at være under opsyn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød!

- Sørg inden brugen for at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med produktets påkrævede driftsspænding (220-240 volt ~ (vekselspænding)).
- Kontrollér inden hver nettilslutning produktet og nettilslutningskablet for eventuelle beskadigelser.
- Et beskadiget produkt betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Anvend ikke produktet, når De konstaterer nogle beskadigelser.
- Henvend Dem til en faguddannet elektriker ved beskadigelser, reparationer eller andre problemer ved produktet.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Sådanne indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.





- Prøv ikke selv at reparere produktet eller at udskifte lyskilden. Når dette produkts nettilslutningsledning er beskadiget, så skal den erstattes gennem producenten eller hans kundeservice eller en lignende kvalificeret person, for at undgå farer.
- Produktet, inklusiv lyskilden, indeholder ikke nogen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren.
- Undgå ubetinget at produktet kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- Rør aldrig strømstikket med fugtige eller våde hænder.
- Beskyt ledningen mod skarpe kanter, mekanisk belastning og varme overflader.
-  **FORSIGTIG!**
ELEKTROCHOCK!
Rør ikke ved højspændingsgitteret, mens produktet er i drift. En lille restladning eksisterer også nogle få minutter efter at produktet er sat ud af drift.
- Brug produktet aldrig i umiddelbar nærhed af et badekar, en bruser eller et svømmebassin.



Undgå fare for brand og tilskadekomst!

- Stil produktet ikke på antændbare overflader.
- Anvend produktet ikke i brandfarlige rum, i hvilke der kunne forefindes brændbare eller eksplosive dampe eller støv (f.eks. i stalde, lader eller lakeringshaller).
-  **EKSPLOSIONSFARE!**
På grund af produktets varmeudvikling er driften i omgivelsen af alle letantændelige eller eksplosionsfarlige væsker eller gasser forbudt.
- **Til model-HG08724B:**
produktet optager også i slukket tilstand stadig en lille effekt, så længe netstikket befinder sig i stikdåsen. Til den fuldstændige netadskillelse skal De fjerne netstikket ud af netstikdåsen.

● **Vægmontage** **(kun til model HG08724B)**

- Anvend skruerne  8 og dyvlerne  9 til vægmontagen.
 - Afmål væg- eller montagefladen, som De skal bruge til boring af hullerne. Anvend et vaterpas for at forbedre nøjagtigheden.
 - Markér begge optagelsesboringer  7 med en afstand af 204 mm til hinanden.
 - Bor nu fastgørelsehullerne (ø ca. 7 mm, dybde ca. 36 mm).
-  **FORSIGTIG!** Sørg for, at ingen ledninger beskadiges.

- Før rawplugsene [9] ind i borehullerne.
- Før skrueerne [8] ind i dyvlerne [9] og spænd dem fast. Skruehovederne bør rage ca. 5 mm ud fra væggen (afbildning B).
- Fastgør produktet ved de fikserede skrue [8].

● Ibrugtagning

⚠ FORSIGTIG! Hæng produktet aldrig op i nettilslutningskablet.

- Hæng produktet ved hjælp af fastgørelseskroge [1] op i størst mulig afstand fra en lyskilde. Her har en montagehøjde på ca. 1,50 m vist sig at være optimal.
- Stik netstikket i stikkåsen. (Til model HG08724B tænder De for TÆND-/SLUK-kontakten [6].) Produktet er driftklar. UV-lyset lokker insekterne til og kontakten med det elektriske højspændingsgitter [3] eliminerer, henholdsvis dehydrerer dem. Insektrester samler sig i opfangningsfladen [4].
- Drej rengøringsbørsten [5] 90° med urets retning for at gøre det lettere at tage rengøringsbørsten [5] ud af clipsen.

● Rengøring og pleje

⚠ FORSIGTIG! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Træk først strømstikket ud af stikkontakten.

- Lad produktet køle fuldstændigt af.
- Ved kraftig tilsnævning skal produktet rengøres mindst alle 3 uger.

⚠ FORSIGTIG! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

På grund af den elektriske sikkerhed, så må produktet aldrig renses med vand eller andre væsker eller dykkes ned i vand.

- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Benyt ikke opløsningsmidler, benzin e.l. Herved kan produktet tage skade.

Til model HG08724A:

- Fjern indfangningsfladen [4] fra produktets underside ved at dreje den så meget som muligt til venstre.

Til model HG08724B:

- Fjern indfangningsfladen [4] fra produktets underside ved at trække den ud.
 - Du kan nu tømme indfangningsfladen [4]. Sæt indfangningsfladen [4] ind i produktet igen før brug.
 - Hvis insekter klemmes i højspændingsgitteret [3] så fjern disse forsigtigt med den medleverede rengøringspensel [5], uden at bøje trådene.
- ⚠ VIGTIGT!** Hvis to tråde rører ved hinanden, så fungerer produktet ikke mere.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer/20–22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatører, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 446822_2307) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

 **Service Danmark**

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk



Légende des pictogrammes utilisés	Page 18
Introduction	Page 18
Utilisation conforme	Page 18
Contenu de la livraison.....	Page 18
Descriptif des pièces	Page 18
Caractéristiques techniques.....	Page 18
Consignes de sécurité	Page 19
Montage mural	Page 21
Mise en marche	Page 21
Nettoyage et entretien	Page 21
Mise au rebut	Page 22
Garantie	Page 22
Faire valoir sa garantie.....	Page 22
Service après-vente	Page 23

Légende des pictogrammes utilisés



La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.



Instructions de sécurité

Instructions de manipulation

Lampe anti-insectes électrique


● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est prévu pour assurer une protection contre les insectes volants et nocturnes, sans utilisation de poison. Les insectes sont attirés par la lumière UV, et éliminés ou déshydratés par la grille électrique haute tension. Le produit détruit toutes sortes d'insectes, par exemple les abeilles et papillons, et doit donc uniquement être utilisé dans des locaux fermés. Toute autre utilisation ou modification du produit est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut être la source de risques, par exemple de danger de mort, risques de blessures et d'endommagements. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale.

-  Le produit est exclusivement conçu pour un usage dans des locaux fermés.

● Contenu de la livraison

- 1 lampe anti-insectes électrique (avec pinceau de nettoyage)
- 2 vis (uniquement pour modèle HG08724B)
- 2 chevilles (uniquement pour modèle HG08724B)
- 1 mode d'emploi et des instructions de sécurité

● Descriptif des pièces

- 1 Crochet de fixation
- 2 Câble secteur avec fiche
- 3 Grille haute tension
- 4 Surface de récupération
- 5 Pinceau de nettoyage

Uniquement pour le modèle HG08724B :

- 6 Interrupteur Marche/Arrêt
- 7 Trou de fixation
- 8 Vis
- 9 Cheville

● Caractéristiques techniques

N° de modèle : HG08724A/
HG08724B
Tension nominale : 220-240V~
(tension alternative) 50Hz
Puissance nominale : 4,7 watts
Classe de protection : II/□

DANGER ! HAUTE TENSION :





Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !

AVERTISSEMENT !

DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !




- Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.
- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation de ce produit.
 - Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et

plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution !

- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur existante correspond à la tension de service requise du produit (220-240V ~ (tension alternative)).
- Avant chaque branchement au secteur, contrôlez le produit et le câble secteur afin de détecter d'éventuels endommagements.
- Un produit endommagé implique un danger de mort par électrocution.
- Ne pas utiliser ce produit si vous constatez le moindre endommagement.

- En cas de dommages et pour toute réparation ou autres problèmes relatifs au produit, contactez un électricien.
 - N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'y insérez jamais d'objets quelconques. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
 - N'essayez pas de réparer vous-même le produit ou de remplacer la lampe. Si le cordon de raccordement de ce produit est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente, voire par une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger.
 - Le produit, y compris la lampe, ne comporte pas de pièces pouvant être soumises à une maintenance par le consommateur.
 - Évitez impérativement tout contact du produit avec de l'eau ou d'autres liquides.
 - Ne touchez jamais la prise avec des mains humides ou mouillées.
 - Protégez le câble secteur des bords tranchants, des contraintes mécaniques et des surfaces chaudes.
-  **ATTENTION ! CHOC ÉLECTRIQUE !** Ne touchez pas la grille haute tension, lorsque le produit est en marche. Une électricité résiduelle persiste pendant quelques minutes après avoir éteint le produit.
 - N'utilisez jamais le produit à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
-  **Prévention du risque d'incendies et de blessures !**
- N'installez pas le produit sur des surfaces inflammables.
 - N'utilisez pas le produit dans des pièces susceptibles d'être exposées à des incendies, pouvant renfermer des vapeurs ou poussières inflammables ou explosives (par exemple étables, granges ou halls de peinture).
 -  **RISQUE D'EXPLOSION !** En raison de la chaleur dégagée par le produit, il est interdit de l'utiliser à proximité de tous les liquides ou gaz facilement inflammables ou explosifs.

■ Pour le modèle HG08724B :

Bien qu'éteint, le produit fonctionne encore mais faiblement, dès lors que le câble secteur est branché à la prise. Pour mettre définitivement le produit hors tension, débranchez le câble de l'alimentation secteur.

● Montage mural (uniquement pour modèle HG08724B)

- Utilisez les vis [8] et les chevilles [9] pour le montage mural.
- Mesurez la surface du mur ou de montage, que vous allez utiliser pour percer des trous. Utilisez un niveau à bulle, afin d'améliorer la précision de la mesure.
- Marquez les deux trous de fixation [7] en observant un écart de 204 mm entre les deux.
- Percez à présent les trous de fixation (ø env. 7 mm, profondeur env. 36 mm).

⚠ ATTENTION ! Veillez à ne pas endommager de ligne électrique.

- Insérez les chevilles [9] dans les trous de perçage.
- Introduisez les vis [8] dans les chevilles [9] et vissez les fermement. Les têtes de vis doivent se trouver à env. 5 mm du mur (ill. B).
- Fixez le produit aux vis de fixation [8].

● Mise en marche

⚠ ATTENTION ! Ne suspendez jamais le produit par le câble secteur !

- Suspendez le produit au moyen du crochet de fixation [1], le plus loin possible d'une source de lumière. Une hauteur de montage d'environ 1,50 m s'est avérée être optimale.
- Insérez la fiche secteur dans une prise de courant. (Pour le modèle HG08724B, allumez l'interrupteur Marche/Arrêt [6].) Le produit est prêt à

l'emploi. La lumière ultraviolette attire les insectes et le contact avec la grille électrique haute tension [3], les élimine ou déshydrate. Les restes d'insectes s'accumulent sur la surface de récupération [4].

- Tournez le pinceau de nettoyage [5] dans le sens horaire de 90° afin de faciliter l'extraction du pinceau de nettoyage [5] hors du clip.

● Nettoyage et entretien

⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Toujours commencer par débrancher la fiche secteur de la prise de courant.

- Laissez complètement refroidir le produit.
- Le produit doit être nettoyé au moins toutes les 3 semaines en cas d'encrassement important.

⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le produit à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- N'utilisez aucun solvant, essence ou produit similaire. Cela endommagerait le produit.

Pour modèle HG08724A :

- Retirez la surface de collecte [4] du fond du produit en le tournant le plus possible vers la gauche.

Pour modèle HG08724B :

- Retirez la surface de collecte [4] du fond du produit en l'extrayant.
- Vous pouvez à présent vider la surface de collecte [4]. Avant utilisation, veuillez remettre la surface de collecte [4] dans le produit.
- Si des insectes sont coincés dans la grille haute tension [3], retirez-les avec précaution au moyen du pinceau de nettoyage fourni [5], sans endommager les fils.

⚠ IMPORTANT ! Si deux fils se touchent, le produit ne fonctionne plus.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 446822_2307) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 25
Inleiding	Pagina 25
Correct gebruik	Pagina 25
Omvang van de levering.....	Pagina 25
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 25
Technische gegevens	Pagina 25
Veiligheidsinstructies	Pagina 26
Wandmontage	Pagina 27
Ingebruikname	Pagina 28
Reiniging en onderhoud	Pagina 28
Afvoer	Pagina 28
Garantie	Pagina 29
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 29
Service	Pagina 29

Legenda van de gebruikte pictogrammen



De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.



Veiligheidsinstructies
Instructies

Elektrische insectenvernietiger


● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Dit product is bedoeld als gifvrije bescherming tegen vliegende en nacht-insecten. De insecten worden door het UV-licht aangelokt en door het elektrische hoogspanningsrooster geëlimineerd resp. gedehydrerd. Het product doodt alle soorten insecten, inclusief bijv. bijen en vlinders en mag daarom alleen maar in gesloten ruimtes worden gebruikt. Ander gebruik van en veranderingen aan het product gelden als ondoelmatig en kunnen tot risico's zoals levensgevaar, letsel en beschadigingen leiden. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik. Het product is niet bestemd voor commerciële doeleinden.

-  Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

● Omvang van de levering

- 1 elektrische insectenvernietiger (met reinigingskwastje)
- 2 schroeven (alleen voor model HG08724B)
- 2 pluggen (alleen voor model HG08724B)
- 1 bedienings- en veiligheidsinstructies

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Bevestigingshaken
- 2 Stroomkabel met stekker
- 3 Hoogspanningsrooster
- 4 Opvangbakje
- 5 Reinigingskwastje

Alleen voor model HG08724B:

- 6 Aan-/uit-knop
- 7 Bevestigingsboorgat
- 8 Schroef
- 9 Pluggen

● Technische gegevens

Modelnr.:	HG08724A/ HG08724B
Bedrijfsspanning:	220 - 240 V~ (wisselspanning) 50 Hz
Nominaal vermogen:	4,7 Watt
Beschermingsklasse:	II/□

GEVAAR! HOOGSPANNING:





Veiligheidsinstructies

Bij schade die ontstaat door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!



WAARSCHUWING!

LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit product is geen speelgoed en hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die tijdens het gebruik van het product kunnen ontstaan.
 - Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij

onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door elektrische schokken!

- Verzeker u er voor gebruik van dat de bestaande netspanning met de vereiste bedrijfsspanning van het product overeenkomt (220-240V ~ (wisselspanning)).
- Controleer het product en de stroomkabel vóór de aansluiting op eventuele beschadigingen.
- Een beschadigd product veroorzaakt levensgevaar door een elektrische schok.
- Gebruik het product niet als u beschadigingen heeft geconstateerd.
- Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen met het product contact op met een elektricien.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke

handelingen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.

- Probeer nooit het product zelfstandig te repareren of de lamp te vervangen. Als de stroomkabel van het product beschadigd is, moet deze door de fabrikant of diens klantenservice of een soortgelijke gekwalificeerde persoon worden vervangen, om gevaar te vermijden.
- Het product en de lamp bevatten geen onderdelen die door de consument kunnen worden onderhouden.
- Vermijd altijd het contact van het product met water of andere vloeistoffen.
- Raak de stroomstekker nooit met vochtige of natte handen aan.
- Bescherm de stroomkabel tegen scherpe randen, mechanische belastingen of warme oppervlaktes.



VOORZICHTIG! ELEKTRISCHE

SCHOKKEN! Raak het hoogspanningsrooster niet aan als het product in gebruik is. Ook enkele minuten na het uitschakelen van het product is nog een kleine restlading aanwezig.

- Gebruik het product nooit in de directe omgeving van een badkuip, douche of zwembad.



Vermijd brand- en verwondingsgevaar!

- Plaats het product niet op brandbare oppervlakken.
- Gebruik het product niet in ruimtes waarin brandbare of explosieve dampen of stoffen aanwezig zouden kunnen zijn (bijv. in een stal, schuur of spuitrij).



EXPLOSIEGEVAAR!

- Vanwege de hitte-ontwikkeling van het product is het gebruik in de buurt van alle lichtontvlambare of explosieve vloeistoffen of gassen verboden.

- **Voor model HG08724B:** het product verbruikt ook als het is uitgeschakeld nog een geringe hoeveelheid stroom, zolang de stekker zich in het stopcontact bevindt. Voor het volledig van het stroomnet scheiden dient u de stekker uit het stopcontact te trekken.

● **Wandmontage (alleen voor model HG08724B)**

- Gebruik voor de wandmontage de schroeven 8 en de pluggen 9.
- Meet het wand- of montageoppervlak af dat u voor het boren van gaten nodig heeft. Gebruik een waterpas om nog preciezer te kunnen afmeten.
- Markeer beide boorbevestigingsgaten 7 met een afstand van 204 mm van elkaar.

- Boor vervolgens de bevestigingsgaten (∅ ca. 7 mm, diepte ca. 36 mm).

⚠ VOORZICHTIG! Let op dat u geen leidingen beschadigt.

- Plaats de pluggen [9] in de boorgaten.
- Steek de schroeven [8] in de pluggen [9] en draai deze stevig vast. De koppen van de schroeven moeten ca. 5 mm van de muur verwijderd zijn (afb. B).
- Bevestig het product aan de vastgedraaide schroeven [8].

● Ingebruikname

⚠ VOORZICHTIG! Hang het product nooit aan de stroomkabel op!

- Hang het product aan de bevestigingshaak [1] zo ver mogelijk van een lichtbron verwijderd op. Hier is een montagehoogte van ca. 1,50 m ideaal gebleken.
- Steek de stekker in het stopcontact. (Voor model HG08724B: schakel de aan-/uitknop in [6].) Het product is gereed voor gebruik. Het UV-licht lokt de insecten en het contact met het elektrische hoogspanningsrooster [3] elimineert resp. dehydreert de insecten. In de opvangbak [4] worden de insectenresten verzameld.
- Draai het schoonmaakpenseel [5] 90° met de wijzers van de klok mee om het uitnemen van het penseel [5] uit de clip te vergemakkelijken.

● Reiniging en onderhoud

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Trek eerst de stekker uit de wandcontactdoos.

- Laat het product volledig afkoelen.
- Het product dient bij sterke verontreiniging minimaal om de 3 weken te worden gereinigd.

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet daarin worden ondergedompeld.

- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine e.d. Het product zal hierdoor beschadigd raken.

Voor model HG08724A:

- Verwijder het opvangbakje [4] aan de onderkant van het product door dit zo ver mogelijk linksom te draaien.

Voor model HG08724B:

- Verwijder het opvangbakje [4] aan de onderkant van het product door dit eruit te trekken.
- U kunt het opvangbakje [4] nu legen. Plaats het opvangbakje [4] voor gebruik weer terug in het product.
- Wanneer insecten in het hoogspanningsrooster [3] blijven hangen, verwijdert u deze voorzichtig met het meegeleverde reinigingskwastje [5], zonder de draden te verbuigen.

⚠ BELANGRIJK! Wanneer twee draden elkaar raken, functioneert het product niet meer.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark.

Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● **Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 446822_2307) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksomder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● **Service**

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 31
Einleitung	Seite 31
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 31
Lieferumfang.....	Seite 31
Teilebeschreibung.....	Seite 31
Technische Daten.....	Seite 31
Sicherheitshinweise	Seite 32
Wandmontage	Seite 34
Inbetriebnahme	Seite 34
Reinigung und Pflege	Seite 34
Entsorgung	Seite 34
Garantie	Seite 35
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite 35
Service.....	Seite 35

Legende der verwendeten Piktogramme



Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.



Sicherheitshinweise
Handlungsanweisungen

Elektrischer Insektenvernichter

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist als giffreier Schutz vor Flug- und Nachtinsekten vorgesehen. Durch UV-Licht werden die Insekten angelockt und durch das elektrische Hochspannungsgitter werden sie eliminiert bzw. dehydriert. Das Produkt vernichtet alle Arten von Insekten, einschließlich z. B. Bienen und Schmetterlinge und darf deshalb nur in geschlossenen Räumen verwendet werden. Andere Verwendungen oder Veränderungen des Produkts gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Lebensgefahr, Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.



Das Produkt ist ausschließlich zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen.

● Lieferumfang

- 1 Elektrischer Insektenvernichter (mit Reinigungspinsel)
- 2 Schrauben (nur für Modell HG08724B)
- 2 Dübel (nur für Modell HG08724B)
- 1 Bedienungs- und Sicherheitshinweise

● Teilebeschreibung

- 1 Befestigungshaken
- 2 Netzanschlusskabel mit Netzstecker
- 3 Hochspannungsgitter
- 4 Auffangfläche
- 5 Reinigungspinsel

Nur für Modell HG08724B:

- 6 Ein-/Aus-Schalter
- 7 Aufnahmebohrung
- 8 Schraube
- 9 Dübel

● Technische Daten

Modell-Nr.:	HG08724A/ HG08724B
Betriebsspannung:	220-240V~ (Wechselspannung) 50Hz
Nennleistung:	4,7Watt
Schutzklasse:	II/□

GEFAHR! HOCHSPANNUNG:





Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen!

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel

an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produktes übereinstimmt (220–240 Volt ~ (Wechselspannung)).
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen.
- Ein beschädigtes Produkt bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder

anderen Problemen am Produkt an eine Elektrofachkraft.

- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Versuchen Sie nicht das Produkt selbst zu reparieren oder das Leuchtmittel auszutauschen. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Produkts beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Produkt, einschließlich des Leuchtmittels, enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung des Produkts mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen an.
- Schützen Sie die Netzleitung vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.



VORSICHT! ELEKTROSCHOCK!

- Berühren Sie nicht das Hochspannungsgitter, während das Produkt in Betrieb ist. Eine kleine Restladung existiert auch noch wenige Minuten, nachdem das Produkt außer Betrieb ist.
- Benutzen Sie das Produkt niemals in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr!

- Stellen Sie das Produkt nicht auf entflammbare Oberflächen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in feuergefährdeten Räumen, in denen brennbare oder explosive Dämpfe oder Stäube vorhanden sein könnten (z. B. in Ställen, Scheunen oder Lackierhallen).



EXPLOSIONSGEFAHR!

- Wegen der Hitzeentwicklung des Produkts ist der Betrieb in der Umgebung aller leicht entzündbaren oder explosiven Flüssigkeiten oder Gase verboten.
- **Für Modell HG08724B:** Das Produkt nimmt auch ausgeschaltet noch eine geringe Leistung auf, solange sich der

Netzstecker in der Steckdose befindet. Zur vollständigen Netz-trennung entfernen Sie den Netz-stecker aus der Netzsteckdose.

● **Wandmontage** **(nur für Modell HG08724B)**

- Verwenden Sie die Schrauben [8] und die Dübel [9] für die Wandmontage.
- Messen Sie die Wand- oder Montagefläche ab, die Sie zum Bohren der Löcher benötigen. Verwenden Sie eine Wasserwaage, um die Genauigkeit zu verbessern.
- Markieren Sie die beiden Aufnahmebohrungen [7] mit einem Abstand von 204 mm zueinander.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (ø ca. 7 mm, Tiefe ca. 36 mm).

⚠ VORSICHT! Stellen Sie sicher, dass Sie keine Zuleitung beschädigen.

- Führen Sie die Dübel [9] in die Bohrlöcher ein.
- Führen Sie die Schrauben [8] in die Dübel [9] ein und ziehen Sie diese fest an. Die Schraubenköpfe sollten ca. 5 mm von der Wand entfernt sein (Abb. B).
- Befestigen Sie das Produkt an den fixierten Schrauben [8].

● **Inbetriebnahme**

⚠ VORSICHT! Hängen Sie das Produkt niemals am Netzanschlusskabel auf!

- Hängen Sie das Produkt mittels Befestigungshaken [1] in größtmöglicher Entfernung von einer Lichtquelle auf. Hier hat sich eine Montagehöhe von ca. 1,50 m als optimal erwiesen.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. (Für Modell HG08724B schalten Sie den Ein-/Aus-Schalter [6] ein.) Das Produkt ist betriebsbereit. Das UV-Licht lockt die Insekten an und der Kontakt mit dem elektrischen Hochspannungsgitter [3] eliminiert bzw. dehydriert sie. Insektenreste sammeln sich in der Auffangfläche [4].

- Drehen Sie den Reinigungspinsel [5] im Uhrzeiger-sinn um 90°, um das Herausziehen des Reini-gungspinsels [5] aus dem Clip zu erleichtern.

● **Reinigung und Pflege**

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie zuerst den Netzstecker aus der Steckdose.

- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
- Das Produkt muss bei starker Verschmutzung, mindestens alle 3 Wochen gereinigt werden.

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.

Für Modell HG08724A:

- Entfernen Sie die Auffangfläche [4] am Boden des Produkts, indem Sie es so weit wie möglich nach links drehen.

Für Modell HG08724B:

- Entfernen Sie die Auffangfläche [4] am Boden des Produkts durch Herausziehen.
- Sie können die Auffangfläche [4] nun ausleeren. Bitte setzen Sie die Auffangfläche [4] vor Gebrauch wieder in das Produkt ein.
- Falls Insekten im Hochspannungsgitter [3] klemmen, entfernen Sie diese vorsichtig mit dem mitgelieferten Reinigungspinsel [5], ohne die Drähte zu verbiegen.

⚠ WICHTIG! Falls sich zwei Drähte berühren, funktioniert das Produkt nicht mehr.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recycling-stellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde. Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassensbon und die Artikelnummer (IAN 446822_2307) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassensbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● **Service**

Ⓛ DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

Ⓛ AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

Ⓛ CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG08724A/HG08724B
Version: 12/2023

Last Information Update · Tilstand af information
Version des informations · Stand van de
informatie · Stand der Informationen: 09/2023
Ident.-No.: HG08724A/HG08724B092023-DK/BE/NL



IAN 446822_2307